Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole

Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture

Band: 26 (1964)

Heft: 13

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

CITERNE KAISER



Contenances: 1500, 2200, 2800, 3200 et 4000 litres, avec ou sans brassage pneumatique.

Démonstration sans engagement.

Demandez tout renseignement à votre fournisseur habituel ou directement à

H. HÄMMERLI, machines agricoles, 1260 NYON/VD

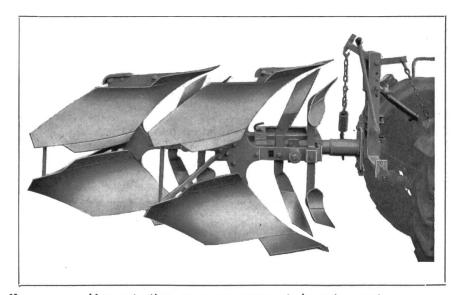
Agent exclusif pour la Suisse romande

Téléphone 022 / 61 16 31

CHARRUES BISOCS



Rendement de travail insurpassable dans toutes les sortes de terrains avec effort de traction minime. Adaptables à tous tracteurs avec relevage 3 points normal ou relevage hydraulique à effort contrôlé. Réglage des deux sillons exactement dans la largeur.

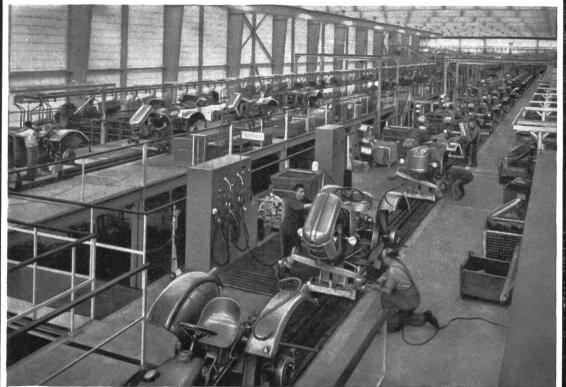


Veuillez nous demander une offre ou une démonstration sans engagement de votre part.

OTT FRÈRES SA FABRIQUE DE MACHINES WORB

Téléphone (031) 67 28 75

Qui dit DELLTZ dit satisfaction...



La fabrique de tracteurs la plus grande et la plus moderne du continent

... car DEUTZ est un puissant partenaire de confiance!

DEUTZ est la première et la plus ancienne fabrique de moteurs du monde DEUTZ possède la plus grande et la plus moderne usine de tracteurs du continent

DEUTZ est depuis des années le tracteur le plus acheté en Allemagne DEUTZ occupe plus de 33 000 ouvriers et employés dans ses usines

DEUTZ achète des machines suisses pour des millions de francs

DEUTZ est représenté en Suisse depuis plus de 80 ans par:

Hans F. Würgler, représentation générale DEUTZ, Rautistr. 31, Zurich 9, tél. 051 52 66 55

ALTHAUS

Pour vos travaux de culture, nous vous livrons à des conditions avantageuses:

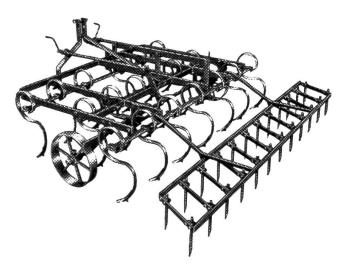
Pulvériseurs à disques Herses à dents

Vibroculteurs

pour traction animale ou motorisée.

Fabrication suisse de haute qualité.

Indiquez-nous la machine qui vous intéresse et nous vous ferons des **offres**.





ERSIGEN (BERNE) TÉLÉPHONE (034) 32163

FABRIQUE DE CHARRUES

Agence à Payerne JEAN-LOUIS PIGUET, Tél. (037) 6 15 00



En vente chez:

les garagistes

les marchands de machines agricoles les spécialistes sur tracteurs

Feux arrière pour tracteurs

protection métallique lampe plexigum

Prix, avec ampoule de 6 ou 12 volts Fr. 6.90

modèle approuvé par les autorités

Renseignements



Burgdorf



MASSEY-FERGUSON à l'avant-garde de la mécanisation agricole

Nous nous ferons un plaisir de vous conseiller sans engagement dans la solution de vos problèmes de mécanisation – comme nous l'avons déjà fait pour des milliers d'agriculteurs suisses.

MF 65

Le tracteur MF 65 Mark II a toujours une réserve suffisante de puissance. Pour les exploitations moyennes et grandes ainsi que pour les travaux forestiers.



Vente et stations-service avec stock de pièces de rechange originales dans toute la Suisse et la Principauté de Liechtenstein

Représentation générale: Service Company SA, Dubendorf ZH Téléphone 051 85 08 81

Agents régionaux:

A. Bachmann, Tägerschen TG
J. Bernet, Schötz LU
H. Brodard, Såles FR
W. Christen, Vouvry VS

M. Cœytaux, Bettens VD
Comptoir Agricole, Sion VS
M. Cottier, Missy VD
Hänni AG, Gasel BE
J. Hebler, Buttisholz LU
Mantovani & Pfleiderer, Adligenswil LU
Sama SA, Morges VD
Schibler & Bürgi, Däniken SO
O. Schmid, Rain LU
E. Schumacher, Täuffelen BE
E. Straub, Koppigen BE
W. Truninger, Herten-Altikon ZH
K. Vogel, Buchs ZH
J. Wehrle, Wülflingen ZH

Agents locaux:
J. Dethurens, Laconnex GE
R. Flückiger, Wintersingen BL
C. Porret, Fresens NE
L. Salgat, Cornol JB
J. Stofer, Werd-Rottenschwil AG
M. Stöckli, Berschis SG

Vögeli & Berger, Hettlingen ZH

Ainsi que Service Company SA Dubendorf ZH par ses représentants de fabrique

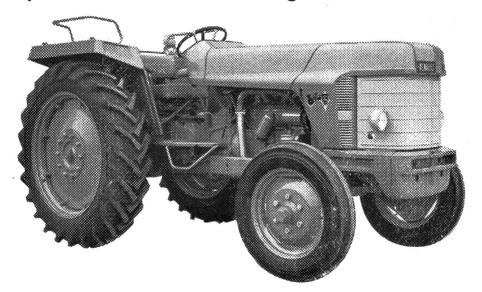
SERVICE COMPANY SA DUBENDORF

Téléphone 051 85 08 81

une ligne nouvelle une mécanique sûre

voici Le Renault 385

un champion du monde toutes catégories



premier tracteur au monde offrant un ensemble de systèmes hydrauliques Freins à disques hydrodynamiques relevage «363» blocage du différentiel

Facile à guider — facile à entretenir Une finition et un confort «automobile»

Ø (021) 71 41 21

Allamand s.a. Morges machines agricoles — tracteurs



SIPRA 5

protecteurs de vos mains

Les travaux pénibles sont plus faciles avec les gants SIPRA 5. De qualité suisse éprouvée, ils permettent de saisir avec plus de force et préviennent les blessures. Ils sont souples, flexibles, solides et durables.

4 qualités et 3 grandeurs sont en vente dans les quincailleries, les graineteries, les dépôts agricoles etc. Demandez qu'on vous montre tous les modèles SIPRA 5, ou adressez-vous à la fabrique de gants de travail

MÖTTELI & CO. ZURICH 48

Buckhauserstrasse 41 Téléphone (051) 54 77 77 pour le prospectus 161 et la liste des détaillants!

On prend: 4 pneus FIRESTONE pour véhicule agricole

parce que

même dans les conditions de terrain les plus difficiles, la puissance du tracteur peut être exploitée au maximum.

parce que

grâce aux nervures très espacées de leur profil, les pierres et les cailloux n'y restent pas coincés.

parce que

même à pleine charge et à vive allure sur la route, ils assurent au véhicule agricole une marche douce et silencieuse.

parce que

ils ménagent le véhicule et son chargement.

parce que

vous disposerez de pneus particulièrement durables et avantageux.

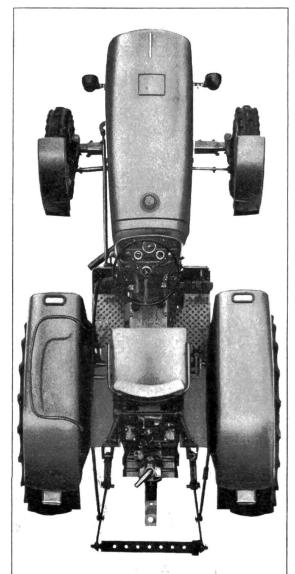
La somme que vous investirez dans l'achat de pneus FIRESTONE pour véhicules agricoles vous sera toujours largement — et même plusieurs fois remboursée.

RECETTE POUR AGRICULTEURS INTELLIGENTS



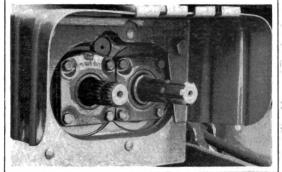


Un tracteur John Deere pour votre exploitation!



Le riche programme
de fabrication John Deere
comprend aussi le tracteur
qui convient à votre entreprise.
Les tracteurs John Deere
sont des produits de qualité
qui s'adaptent
à toute situation et
sur lesquels l'on peut compter.
Nous vous enverrons
gratuitement et sans engagement
des prospectus détaillés de chacun
des 5 types de tracteurs.
Veuillez utiliser
le coupon ci-dessous.

Grâce à une prise avant et à deux prises arrière indépendantes de l'embrayage, toute la puissance de cette forte machine peut être transmise sur des engins de culture ou des remorques.



MATRA ZOLLIKOFEN

Veuillez m'envoyer gratuitement et sans engagement le prospectus «Tracteurs John Deere», types 100 300 500 700 3010 (souligner ce qui convient).

Nom et adresse:

LT !

Zollikofen (Berne) Tél. 031/650106 Yverdon (Vaud) Tél. 024/22273

Représentations régionales:

Nous pouvons encore céder des représentations régionales à des artisans en machines agricoles sérieux. Les demandes et inscriptions seront examinées sans retard et confidentiellement.